



Welcome To *St. Elizabeth of Hungary Catholic Community*

66700 Pierson Blvd., Desert Hot Springs 92240

Office 760-329-8794 Fax 760-329-6760 Outreach Center 760-329-2677

Parish Office: Monday—Friday 8:00 AM to 2:00 PM

Website: stelizabethdhs.org

E-mail: stelizabethofhungary.dhs@sdiocese.org

Rev. Khan Ngo, Administrator

MASS SCHEDULE

Saturday
 5:00 P.M.-English
 7:00 P.M.-Spanish/ Español

Sunday
 7:00 A.M. Español
 9:00 A.M. - English
 11:00 A.M. - Español

Weekdays: 7:30 A.M. (Holy Days—to be announced)
Monday— Eucharistic Service Tuesday-Friday—Mass
 (Rosary recited before mass each morning)
Anointing of the Sick: Thursdays after 7:30 A.M Mass
Confessions— Saturday—3:30—4:30 P.M.
Baptism/ Marriage / Sick Call— Please Call the Office

PARISH STAFF

Deacon Jerry Campbell..... 329-0789
 Deacon Armando Luevano..... 329-8794
 Office Manager:.....Pam Gorski 329-8794
 Receptionist:..... Susie Dauto 329-8794

Office of Catechetical Ministries:
 Coordinator of First Communion.....: Patricia Balderrama 251-9268
 Coordinator of Confirmation :Alicia Haro.....251-9268
 Coordinator of RCIA/RICA.....Maria Ruiz.....251-9268
 Maintenance :.....Jose Rodriquez.329-8794

PARISH MINISTRIES

WORSHIP COMMITTEE/ COMITE DE LA LITURGIA

Music Ministry/Music :
 E— Office —329-8794 S—Sinai Gallo.....760-238-1558

Eucharistic Ministers/ Ministro de Eucaristia:
 E 760-329-8794..... S-Antonio Montanez...760-288-7332

Lector/Lectores
 E— Donna Brady 760-288-7322 S— Arcelia Vega.....760-894-0434
 S—Maribel Ramirez.....760-609-8937

Hospitality/ Hospitalidad
 E Zoran Vranes 760-329-3168 S— Raul Chavez.....760-288-6798
 S-Jose Luis Ayala.....760-329-8541

Decoracion/Environment : Salud Becerril.....760-673-9299

Altar Servers/ Acolitos :

E— Betty Rose 329-0105 . S— Mauricio Saucedo760-902-2101

EDUCATION COMMITTEE/ COMITE DE EDUCACION

RCIA/ Adult Education Valentine & Maria Ruiz760-288-0050

Platicas Pre-Bautismales:

Luis Lopez 760-835-1156
Clase MatrimonialesGuillermo & Sandra Gonzalez760-221-5492
Platicas QuinceañerasLinda Ayala.....760-329-8541
Grupo de Oracion:Antonio & Clairbel Montanez...760-288-7332
Vocation PromotionEddie Ruiz.....760-250-1981
Comunidades Pequeñas de Fe.Zeniada Valverde.....760-660-0646

SOCIAL CONCERNS COMMITTEE

Food Pantry & Outreach Program Director

-Call the church office 329-8794
 - Food Pantry Hours.....** (8:30-10:30 - Tues)
- Ministerio de los Enfermos.....**Luis Lopez.....760-251-0093

Communion to Sick, Homebound and Hospital

Church Office..... 760-329-8794

Funeral RepastDelores St. Amour... 760-329-3466

Respect-Life Ministry...Barbara Devine.....714-290-0844

TEMPORALITIES

Church Building760-329-8794
Landscaping - Rigo Figueroa.760-993-8352
Justicia para Los Inmigrantes .. Francisco Camacho...760-905-2055

ORGANIZATIONS:

St. Elizabeth's Altar Society

(Meets Every 1st Monday 11AM) Catherine Miranda.....508-542-9753

Knights of Columbus-Grand Knight, Eddie Ruiz760-250-1981

Prevention/Prevencion y Rescate...Jose Morales.....760-676-6130

MISSION STATEMENT/DECLARACIÓN DE MISIÓN

“We, the Parishioners of St. Elizabeth of Hungary Roman Catholic Church, are a community of faith called to proclaim the Good News of Jesus the Christ so that people’s lives may be filled with hope.”.

“Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Apostólica y Romana Santa Isabel de Hungría, somos una comunidad de fe llamando a proclamar las buenas noticias de Jesús el Cristo para que así la vida de las personas estén llenas de esperanza.”

NEW PARISHIONERS

Welcome to your new parish! Please stop by the parish office to register, or fill out the registration form request inside our bulletin and place in the offertory basket.

Twentieth Sunday in Ordinary Time**August 14, 2016**

[Jesus] endured the cross,
despising its shame,
and has taken his seat
at the right of the throne of God.
— *Hebrews 12:2*

TODAY'S READING

First Reading — They took Jeremiah and threw him into the cistern (Jeremiah 38:4-6, 8-10).

Psalm — Lord, come to my aid! (Psalm 40).

Second Reading — Let us keep our eyes fixed on Jesus, the leader and perfecter of faith (Hebrews 12:1-4).

Gospel — I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing (Luke 12:49-53).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: **Vigil:** 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2;
Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57;
Lk 11:27-28
Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab;
Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27;
Lk 1:39-56
- Tuesday: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab;
Mt 19:23-30
- Wednesday: Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-16
- Thursday: Ez 36:23-28; Ps 51:12-15, 18-19;
Mt 22:1-14
- Friday: Ez 37:1-14; Ps 107:2-9; Mt 22:34-40
- Saturday: Ez 43:1-7a; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 23:1-12
- Sunday: Is 66:18-21; Ps 117:1, 2;

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El profeta del Señor sufre peligros y deshonra para proclamar el no grato mensaje de Dios para la ciudad (Jeremías 38:4-6, 8-10).

Salmo — Señor, date prisa en socorrerme!
(Salmo 40 [39])

Segunda lectura — No te desanimes. Persevera en la lucha igual que Cristo soportó la cruz (Hebreos 12:1-4).

Evangelio — Jesús vino a purificar la tierra con su santo fuego y a sembrar división y no paz (Lucas 12:49-53).

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: **Vigilia:** 1 Cr 15:3-4, 15-16; 16:1-2;
Sal 132 (131):6-7, 9-10, 13-14;
1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28
Día: Ap 11:19a; 12:1-6a, 10ab;
Sal 45 (44):10-12, 16; 1 Cor 15:20-27;
Lc 1:39-56
- Martes: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab;
Mt 19:23-30
- Miércoles: Ez 34:1-11; Sal 23 (22):1-6; Mt 20:1-16
- Jueves: Ez 36:23-28; Sal 51 (50):12-15, 18-19;
Mt 22:1-14
- Viernes: Ez 37:1-14; Sal 107 (106):2-9; Mt 22:34-40
- Sábado: Ez 43:1-7a; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Mt 23:1-12
- Domingo: Is 66:18-21; Sal 117 (116):1, 2;
Heb 12:5-7, 11-13; Lc 13:22-30

Mass Intentions**Saturday, August 13**

- 5:00 PM **Cecilia Soelasmí † RIP**
Requested By Diah Lanterman
- 7:00 PM **People of the Parish**

Sunday, August 14

- 7:00 AM
- 9:00 AM **Mary McNamera—Special Intention**
Requested By Art & Barbara Giberson
Delores Vicari—Birthday
Requested By Art & Barbara Giberson
- 11:00 AM **Rosario Palomares † RIP**
Requested by Maria Rodriguez

Monday, August 15

- 7:30 AM **Eucharistic Service**

Tuesday, August 16

- 7:30 AM **Ana Ngwgen Thi Sang—Special Intention**
Requested By Misa Toma

Wednesday, August 17

- 7:30 AM

Thursday, August 18

- 7:30 AM **All Priests**
Requested By Misa Toma

Friday, August 19

- 7:30 **All Souls in Purgatory**
Requested By Misa Toma

**The Second Collection this weekend is for
Our Energy Program
Thank you for your generosity**

St. Elizabeth's Parish Community**Collections: August 7, 2016****La Colecta Del Fin De Semana 7th de Agosto****Sat. 5:00 pm—\$ 616.69 7:00 pm— \$497.00****Sun. 7:00 am—\$ 922.49 9:00 am—\$ 1,318.56****11:00 am—\$1,191.83 Total : \$4,546.57****2nd Collection DDF— \$860.78****2016 DIOCESAN DEVELOPMENT FUND****Diocese Goal: \$27,800.00****Pledges Made: \$33,009.00****Parish Goal: 45,000 Gifts Received: \$31,137.21****Donors: 92 Percent of Goal: 112.00%**

PLEASE PRAY FOR: In your kindness and charity toward others please remember the sick, the shut-ins, the troubled, the unemployed, and others who need our special prayers: Barney Panfil, Al & Sandra Domenech, Ronald Hills, Marilyn Brennan, Donna Huyck, Gina Vicari, Theresa Whalen, Mary Johnston, Mary Latterell, Hope Bates, Theresa Witges, Leonardo Valdivia, Ida Finnie, Art Alt, Tom Heidrick, Daniel Charbonneau, Bob Sanchez, Gail Dunlap, Jim Bibbs, Elizabeth Carrillo, Carol Mattern, Segundo & Consuelo Velazquez, Gary & Emily Brown, Fabian Seguro, Dick Farkas, Leonard Velazquez, Armando Vuonanno, Richard Martinez, Jose Vasquez, Maria Yee, Zennia Gonzales, Helsa Benitez, Sobeida Gutierrez, Rodrigo Reynoso, Bill Bastian, Francisco Noriega, Jeff Rivera, Jeff Rivera Jr., Harold & Doris Rasmussen, Thomas Brady, Maria Widmann, Ed Kaleff, Marie Bell, Audrey Griffith, Frank Martinez, Joseph Tejada, Joanne Ericson, Rosemary Gillen, Nicholas Baldengro, Larry Mazon, Charolette Biller, Tom Heidrick, Evelia Vargas, Delores St. Amour, George Salinas, Geno Magallanes, Evelyn Cucchiarella, Javier Rodriguez, Rosa Vargas, Oscar Cardoso, Antonio Meza

Thoughts To Ponder

“But God called to the man, where are you?” Gen 3:8

God has sought us out—we can’t claim we found him—God found Adam filled with guilt and shame. Not living up to our own expectations, much less God’s, God **finds our hiding places and restores us**. We can’t escape because **he’s always there**.

—Deacon Jerry

**The Assumption of the Blessed Virgin Mary
Monday, August 15, 2016**

Eucharistic Service 7:30 am—English
Evening Mass 7:00 pm—Spanish
Not a day of Holy Obligation

**Night of Coronation of Queen
of the Latin Countries
Independence**

September 11, 2016

St. Elizabeth of Hungary Parish Hall
8:00 am to 6:00 pm
Breakfast at 8:00 am

Let us Celebrate Unity in Diversity

Music* Dance* Food* Raffle
Prizes * Friends* Community

Raffle tickets available at the door \$5.00

**Noche de Coronacion de las Reinas
de las Fiestas Patrias**

Vamos a celebrar la Unidad en la Diversidad

Septiembre 11, 2016

**12:00 pm—6:00 pm
Salon Parroquial**

Music * Bailables * Comida * Rifa
Premios * Amigos * Comunidad

Boletos de Rifa en la puerta \$5.00

We are looking for a parishioner that does professional pest control, please call the church office @760-329-8794

Volunteer Pianist, Guitarist or Instrumentalist needed: If interested please call the church office @760-329-8794

Thank you to all who advertise in our Sunday Bulletin. If you have a business in Desert Hot Springs and would like to advertise, please call 1-800-231-0805 bulletin # 513478

Dear Parishioners,

As the new administrator of St. Elizabeth Catholic Church I would like to send a heartfelt thank you for being a faithful and generous contributor and steward. I am most grateful for your sacrifices. These sacrifices help us to maintain a sufficient financial amount to provide for our maintenance, the daily needs of our parish, enliven our programs and strengthen our ministries.

Thank you & God Bless,
Sincerely,
Rev. Khan Ngo

Querido Feligreses,

Como su nuevo administrador de la Iglesia Católica Santa Elizabeth de Hungria, me gustaria dar mis más sinceras gracias por su fe, y generosa colaboración. Estoy muy agradecido por sus sacrificios. Estos sacrificios ayudan a mantener una cantidad financier para proveer el mantenimiento, y las necesidades diarias de nuestra parroquia, a que animen nuestros programas, y fortalezcan nuestros ministerios.

Gracias y Dios los bendiga
Sinceramente,
Rev. Khan Ngo

Utility Expenses For June 15—July 15

Electric: Church: \$ 1982.55	Hall: \$ 933.46
Food Pantry: \$ 421.96	Room # 2: \$ 13.15
Room # 4: \$ 90.89	Room # 5: \$ 12.76
Room #6: \$ 11.13	Room # 7: \$ 42.09
Light Pole \$ 28.37	Total: \$ 3,581.77
Water/Sewer: \$ 609.59	
Trash: Food Pantry : \$ 194.80	Church: \$ 389.60

Patio Sale

It’s time to do summer cleaning. We are now accepting donations. Please bring your clothing , household items, and furniture to the church office Monday thru Friday 8:00 am to 2:00 pm. No electrical items please. Thank you.

Parish Pay

Making it easy to give a one time, weekly or monthly donations online. www.parihsppay.com
go to make donation button, add 92240 which will take you to **St. Elizabeth of Hungary Church** and continue following prompts to register.

The Church Hall is for rent for Sacramental Celebrations and Quinceaneras

*Please call the church office for more information
And to reserve your date. 760-329-8794*

Welcome To St. Elizabeth’s of Hungary Catholic Family!

If you are new to our parish family or have moved and have a change of address, please fill out this registration request form and place it in the offertory basket.

Name/Nombre _____
Address/Domicilio _____
City/Ciudad _____
Zip _____ Phone _____

Registration Request

Change of Address Request _____

Please send me envelopes _____

I would like to join a ministry _____

Por favor ponga la forma de registro en la canasta de ofrecimiento o envia a la oficina de la parroquia

CONSULTA

\$25.00

EXAMEN FISICO PARA ESCUELA o DEPORTE

\$45.00

ABIERTO LOS 7 DIAS

31755 Date Palm Dr. Ste-M
Cathedral City, CA 92234
Tel. (760) 770-3399

MIKE SEGRIST
AIR CONDITIONING & HEATING

Specializing in Service.
Repair and Installation
All Makes and Models
329-8886
or 324-1616
Mike Segrist • Owner

Baby or Not Pregnancy Choice
Pregnant and Afraid?
We Can Help!
All Our Services are FREE
(760) 818-6717
Available 24/7

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

CST 2117990-70

www.CatholicCruisesAndTours.com

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Check It Out Today!

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE

PUSH TALK 24/7 HELP

\$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH

No Long-Term Contracts
Price Guarantee
American Made

TOLL FREE: 1-877-801-8608

*First Three Months

Following Jesus Every Day:

GOSPEL MEDITATIONS FOR DAILY LIVING

Ninety days' worth of Gospel verses and reflections including a meditation, a prayer, a simple activity for the day and a related verse from the Old Testament. Ideal for Lent and Eastertime, or for any time of year!

800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/13182.htm



Your ad could be in this space!



CatholicMatch[®] California

CatholicMatch.com/myCA

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
Contact JOHN MAZUREK
today at (800) 231-0805
mazurekj@jspaluch.com

Live Alone

LIFEWATCH!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!
Ambulance Solutions as Low as \$1 a Day!
Police
Fire FREE Shipping
Friends/Family FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.393.9954

Saint Margaret Sunday Missal

An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com